

بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع)

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥



الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٣	بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٤	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
٨	١ معلومات الشركة
٨	٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة
١٠	٣ نقد وودائع لدى المصارف المركزية
١٠	٤ مستحقات من البنوك
١١	٥ أوراق مالية استثمارية
١٣	٦ قروض وذمم مدينة
١٥	٧ موجودات أخرى
١٦	٨ ديون صادرة وأموال مقترضة أخرى
١٧	٩ صكوك مستحقة الدفع
١٧	١٠ مطلوبات أخرى
١٧	١١ أموال المساهمين
١٨	١٢ سندات رأس المال الشق الأول
١٨	١٣ دخل تشغيلي آخر
١٩	١٤ المصروفات الإدارية والعمومية
٢٠	١٥ صافي خسارة / (عكس قيد) انخفاض القيمة
٢١	١٦ الضريبة
٢١	١٧ الالتزامات والمطلوبات الطارئة
٢٢	١٨ ربحية السهم
٢٣	١٩ المشتقات
٢٣	٢٠ القطاعات التشغيلية
٢٥	٢١ معاملات مع أطراف ذات علاقة
٢٧	٢٢ إيضاحات حول بيان التدفقات النقدية الموجزة الموحدة للمجموعة
٢٩	٢٣ الموجودات والمطلوبات المقدرة بالقيمة العادلة
٣١	٢٤ إدارة المخاطر
٣٣	٢٥ استحواذ حصص غير مسيطرة إضافية في مصرف الإمارات الإسلامي (ش.م.ع).
٣٣	٢٦ الأرقام المقارنة

هاتف: ٩٧١ ٤٧٠١٠١٠٠
٩٧١ ٤٣٣٢ ٤٠٠٠
فاكس: ٩٧١ ٤٣٣٢ ٤٠٠٤
dubai@ae.ey.com
www.ey.com
رخصة مهنية رقم ١٠٨٩٣٧

ارنست ويونغ الشرق الأوسط (فرع دبي)
ص.ب. ٩٢٦٧
آي سي دي بروكفيلد بليس - الطابق الأرضي
شارع المستقبل - مركز دبي المالي العالمي
إمارة دبي - دولة الإمارات العربية المتحدة



تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إلى السادة مساهمي بنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع)

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لبنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع) ("البنك") وشركاته التابعة (يُشار إليهم معاً بـ "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥، والتي تتألف من بيان المركز المالي الموحد الموجز المرحلي كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ والبيانات الموحدة الموجزة المرحلية ذات العلاقة للدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والبيانات الموحدة الموجزة المرحلية ذات العلاقة للتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات التفسيرية.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

أمر آخر

تمت مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للمجموعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ من قبل مدقق حسابات آخر، والذي أبدى في تقريره الصادر بتاريخ ١٧ يوليو ٢٠٢٤ استنتاجاً غير متحفظ حول تلك البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية. كما تم تدقيق البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ من قبل مدقق حسابات آخر، والذي أبدى في تقريره الصادر بتاريخ ٢٨ يناير ٢٠٢٥ رأياً غير متحفظ حول تلك البيانات المالية الموحدة.

عن ارنست ويونغ الشرق الأوسط (فرع دبي)

أنتوني أوسوليفان
رقم التسجيل: ٦٨٧

٢٣ يوليو ٢٠٢٥
دبي، الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
 كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	إيضاحات	
١٠٤,٦٦٥	١٣٤,٦٤٢	٣	الموجودات
١٣٢,٧٦٦	١٤٢,٨٥٥	٤	نقد وودائع لدى المصارف المركزية
١٩٩,٢٢٣	٢٠١,١٨٢	٥	مستحق من البنوك
٥٠١,٦٢٧	٥٤٥,١٧٣	٦	أوراق مالية استثمارية
١٢,٤٦٨	١١,٠١٢	١٩	القروض والذمم المدينة
٩,٤٧٨	١١,٢٦٦		القيمة العادلة الموجبة للمشتقات
٧,٩٤١	٨,٢١٨		قبولات العملاء
٥,٦٢٦	٥,٦٢١		ممتلكات ومعدات
٢٢,٧٨٨	٢٥,٦٧٢	٧	الشهرة والموجودات غير الملموسة
			موجودات أخرى
٩٩٦,٥٨٢	١,٠٨٥,٦٤١		إجمالي الموجودات
			المطلوبات
٥٥,٤٨٧	٦١,٩٣٨		مستحق للبنوك
٦٦٦,٧٧٧	٧٣٦,٧١٤		ودائع العملاء
٧٢,٤٧٦	٧٢,٨٢٢	٨	ديون صادرة وأموال مقترضة أخرى
٧,٤٢٧	١٠,١٨١	٩	صكوك مستحقة الدفع
١٥,٨٩٧	١٥,٤١٧	١٩	القيمة العادلة السالبة للمشتقات
٩,٤٧٨	١١,٢٦٦		قبولات العملاء
٤٢,٨٢٦	٤٤,٠٦٦	١٠	مطلوبات أخرى
٨٧٠,٣٦٨	٩٥٢,٤٠٤		إجمالي المطلوبات
			حقوق المساهمين
٦,٣١٧	٦,٣١٧		رأس المال المصدر
(٤٦)	(٤٦)		أسهم خزينة
٩,١٢٩	٩,١٢٩	١٢	سندات رأس المال الشق الأول
١٧,٩٥٤	١٧,٩٥٤		احتياطي علاوة الأسهم
٣,١٥٨	٣,١٥٨		احتياطي قانوني ونظامي
٢,٩٤٥	٢,٩٤٥		احتياطيات أخرى
(١,١٣٢)	(١,١٠٤)		احتياطي القيمة العادلة
(٦,٠٧١)	(٤,٩٤٩)		احتياطي تحويل العملة
٩٣,٧٣٦	٩٩,٦٠٦		أرباح محتجزة
١٢٥,٩٩٠	١٣٢,٠١٠		إجمالي حقوق المساهمين العائدة لمساهمي وحاملي السندات في المجموعة
٢٢٤	٢٢٧		حصة غير مسيطرة
١٢٦,٢١٤	١٣٣,٢٣٧		إجمالي حقوق المساهمين
٩٩٦,٥٨٢	١,٠٨٥,٦٤١		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.



الرئيس التنفيذي



عضو مجلس الإدارة



عضو مجلس الإدارة

23 JUL 2025

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
 لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	إيضاحات
٣٢,١٥٤ (١٩,٦٨٥)	٣٣,٧٩٤ (٢٠,٣٩٨)	١٦,٩٣٠ (١٠,٤٢٢)	١٧,٠٧٤ (١٠,٤٨٦)	دخل الفوائد والدخل المشابه مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة
١٢,٤٦٩	١٣,٣٩٦	٦,٥٠٨	٦,٥٨٨	صافي دخل الفوائد
٤,٢١٨ (١,٣٣٧)	٥,١٦٤ (١,٧٢٩)	٢,١٥٨ (٧٢٦)	٢,٦٨٦ (٨٩٨)	الدخل من المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية توزيعات أرباح للمودعين على أساس النظام الإسلامي والأرباح المدفوعة إلى حاملي الصكوك
٢,٨٨١	٣,٤٣٥	١,٤٣٢	١,٧٨٨	صافي الدخل من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية
١٥,٣٥٠	١٦,٨٣١	٧,٩٤٠	٨,٣٧٦	صافي دخل الفوائد وصافي دخل التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
٦,٢٥٩ (٢,٨٦٣)	٧,٣٧٩ (٣,٤٧٩)	٣,٢٧٣ (١,٥٣٠)	٣,٨١٠ (١,٧٩٨)	دخل الأتعاب والعمولات مصروفات الأتعاب والعمولات
٣,٣٩٦	٣,٩٠٠	١,٧٤٣	٢,٠١٢	صافي إيرادات الأتعاب والعمولات
٤٠٠	٦٩٦	٢٠٢	٥٠٢	صافي الربح من أوراق مالية للمتاجرة الدخل التشغيلي الأخر
٢,٢٣٠	٢,٥١١	٨٢٩	١,١٧٣	١٣
٢١,٣٧٦ (٦,١١١)	٢٣,٩٣٨ (٧,٢٦٣)	١٠,٧١٤ (٣,٠٤١)	١٢,٠٦٣ (٣,٥٨٧)	إجمالي الدخل التشغيلي
١٥,٢٦٥	١٦,٦٧٥	٧,٦٧٣	٨,٤٧٦	١٤ المصروفات الإدارية والعمومية
٢,٢١٦	٢٧٨	١,٣٥٠	(١٨٧)	الأرباح التشغيلية قبل انخفاض القيمة
١٧,٤٨١ (١,٦١٧)	١٦,٩٥٣ (١,٥١٠)	٩,٠٢٣ (٧٣٦)	٨,٢٨٩ (٦١١)	١٥ صافي (خسارة)/عكس قيد انخفاض القيمة
١٥,٨٦٤	١٥,٤٤٣	٨,٢٨٧	٧,٦٧٨	الأرباح التشغيلية قبل الضريبة وأخرى
(٢,٠٨٥)	(٢,٩١٨)	(١,٢٢٤)	(١,٣٧٢)	٢ تسويات التضخم على صافي المركز النقدي
١٣,٧٧٩	١٢,٥٢٥	٧,٠٦٣	٦,٣٠٦	١٦ الأرباح للفترة قبل الضريبة
١٣,٧٦٠ ١٩	١٢,٥١٥ ١٠	٧,٠٥٨ ٥	٦,٣٠١ ٥	رسوم ضريبية
١٣,٧٧٩	١٢,٥٢٥	٧,٠٦٣	٦,٣٠٦	الأرباح للفترة
٢,١٤	١,٩٤	١,١٠	٠,٩٨	١٨ ربحية السهم (درهم)

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
 لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	
١٣,٧٧٩	١٢,٥٢٥	٧,٠٦٣	٦,٣٠٦	أرباح المجموعة عن الفترة
				الدخل الشامل الآخر
				بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً لبيان الدخل:
				الحركة في احتياطي القيمة العادلة (أدوات حقوق الملكية):
٤	(٢)	-	١	- صافي التغير في القيمة العادلة
١٢٨	-	-	-	- صافي المبلغ المحول إلى الأرباح المحتجزة
-	(١)	-	(١)	- الضريبة الحالية ذات الصلة
				بنود يحتمل إعادة تصنيفها لاحقاً لبيان الدخل:
				تكلفة التحوط للعنصر الأجل للسعر المستقبلي وعمليات الأساس المستبعدة من اختبار فعالية التحوط:
(٧٦)	(٦٤)	(٧٤)	(٩٥)	صافي التغييرات في تكلفة التحوط
				تحوطات التدفق النقدي:
٢٠٧	(٢٠٣)	٢٨٩	(٣٩٩)	- الحصة الفعلية من التغييرات في القيمة العادلة
٢٦	٢٩	١٣	٢٥	- صافي المبلغ المحول إلى بيان الدخل
(١٦)	١٩	(٢٢)	٣٩	- الضريبة المؤجلة ذات الصلة
				احتياطي القيمة العادلة (أدوات الدين)
(٩٠)	٣٨٨	(٢١)	٣٤٨	- صافي التغير في القيمة العادلة
(١٥٩)	(١٠٧)	(٣٦)	(٤٠)	- صافي المبلغ المحول إلى بيان الدخل
٧٩	(٣١)	٢٤	(٧٨)	- الضريبة المؤجلة ذات الصلة
(٢,٠٨٧)	(١,٤٤٨)	(١٣٣)	(٤٨٣)	احتياطي تحويل العملة
٥	(٥)	٢	(٥)	تحوط صافي الاستثمار في العمليات بعملات أجنبية
٢,٦٩٢	٢,٥٧٥	١,٠٧٠	٩٨١	تسويات التضخم (إيضاح ٢)
٧١٣	١,١٥٠	١,١١٢	٢٩٣	الدخل الشامل الآخر للفترة
١٤,٤٩٢	١٣,٦٧٥	٨,١٧٥	٦,٥٩٩	إجمالي الدخل الشامل للفترة
				العائدة إلى:
١٤,٤٧٣	١٣,٦٦٥	٨,١٧٠	٦,٥٩٤	مساهمي المجموعة
١٩	١٠	٥	٥	حصة غير مسيطرة
١٤,٤٩٢	١٣,٦٧٥	٨,١٧٥	٦,٥٩٩	إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	إيضاحات
		الأنشطة التشغيلية
١٥,٨٦٤	١٥,٤٤٣	الأرباح للفترة قبل الضريبة
(١,٣٣١)	(١,١٨٠)	٢٢ تسوية لبنود غير نقدية ولبنود أخرى
١٤,٥٣٣	١٤,٢٦٣	الأرباح التشغيلية قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(١٥,١٣٣)	(٢٦,٤٩٠)	(الزيادة)/ (النقص) في الودائع الإلزامية من دون فائدة
(٤٢)	(٦٥)	(الزيادة)/ (النقص) في شهادات الودائع لدى المصارف المركزية المستحقة بعد ثلاثة أشهر
(٢,٧٦٢)	(٢٠,٣٦٤)	(الزيادة)/ (النقص) في المبالغ المستحقة من البنوك بعد ثلاثة أشهر
١٤,٠٦٣	٣,٠٠٩	الزيادة/ (النقص) في المبالغ المستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر
٩٠٥	٩٣٠	(الزيادة)/ (النقص) في الموجودات الأخرى
٣,٢٨١	(٤,٢٣٩)	الزيادة/ (النقص) في المطلوبات الأخرى
١,٠٥٥	١,١٥٨	(الزيادة)/ (النقص) في القيمة العادلة الموجبة للمشتقات
(٧٥)	(٤٨٠)	الزيادة/ (النقص) في القيمة العادلة السالبة للمشتقات
٣٩,٨٥٦	٦٩,٩٣٧	الزيادة/ (النقص) في ودائع العملاء
(٢٩,٧٠٤)	(٤٣,٧٨٤)	(الزيادة)/ (النقص) في القروض والذمم المدينة
٢٥,٩٧٧	(٦,١٢٥)	الضرائب المدفوعة
(٧٦٧)	(٩٥١)	
٢٥,٢١٠	(٧,٠٧٦)	صافي التدفقات النقدية الناتجة من/ (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٤٣٥)	٦٥٠	(الزيادة)/ (النقص) في الأوراق المالية الاستثمارية
(١,٩٥٤)	٣٧١	(الزيادة)/ (النقص) في عقارات ومعدات
٤	٩	إيرادات الأرباح المستلمة
(٢,٣٨٥)	١,٠٣٠	صافي التدفقات النقدية الناتجة من/ (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
١٧,٧١٠	١٣,٠٢٦	٨ إصدار سندات دين مصدرة وأموال مقترضة أخرى
٢,٧٥٤	٢,٧٥٤	٩ إصدار صكوك
(١٣,٢٩٧)	(١٣,٣٠٤)	٨ سداد سندات دين مصدرة وأموال مقترضة أخرى
-	٣,٦٦٤	١٢ إصدار سندات الشق الأول من رأس المال
-	(٣,٦٦٤)	١٢ سداد سند الشق الأول من رأس المال
(٢٥٥)	(٢٨٢)	الفائدة على سندات الشق الأول من رأس المال
(٧,٥٧٣)	(٦,٣١١)	توزيعات أرباح مدفوعة
-	(٧٠)	استحواذ على حصة غير مسيطرة
(٦٦١)	(٤,١٨٧)	صافي التدفقات النقدية الناتجة من/ (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية
٢٢,١٦٤	(١٠,٢٣٣)	٢٢ الزيادة / (النقص) في النقد وما يعادله

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٦ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة. تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرهلي الموجز الموحد للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

العائدة لمساهمي وحاملي السندات في المجموعة												
الإجمالي للمجموعة	حصة غير مسيطرة	الإجمالي	الأرباح المحتجزة	احتياطي تحويل العملة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي آخر	الاحتياطي القانوني والإلزامي	احتياطي علاوة الأسهم	سندات رأس المال الشق الأول	أسهم خزينة	رأس المال المصدر(١)	
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
١٢٦,٢١٤	٢٢٤	١٢٥,٩٩٠	٩٣,٧٣٦	(٦,٠٧١)	(١,١٣٢)	٢,٩٤٥	٣,١٥٨	١٧,٩٥٤	٩,١٢٩	(٤٦)	٦,٣١٧	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٥
١٢,٥٢٥	١٠	١٢,٥١٥	١٢,٥١٥	-	-	-	-	-	-	-	-	الأرباح للفترة
١,١٥٠	-	١,١٥٠	-	١,١٢٢	٢٨	-	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة
٣,٦٦٤	-	٣,٦٦٤	-	-	-	-	-	-	٣,٦٦٤	-	-	سندات رأس المال الشق الأول الصادرة خلال الفترة (إيضاح ١٢)
(٣,٦٦٤)	-	(٣,٦٦٤)	-	-	-	-	-	-	(٣,٦٦٤)	-	-	سندات رأس المال الشق الأول المستردة خلال الفترة (إيضاح ١٢)
(٢٨٢)	-	(٢٨٢)	(٢٨٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الربح من بيع أدوات حقوق الملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٥٩)	(٧)	(٥٢)	(٥٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير في حصة غير مسيطرة
(٦,٣١١)	-	(٦,٣١١)	(٦,٣١١)	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات الأرباح المدفوعة* (إيضاح ١١)
١٣٣,٢٣٧	٢٢٧	١٣٣,٠١٠	٩٩,٦٠٦	(٤,٩٤٩)	(١,١٠٤)	٢,٩٤٥	٣,١٥٨	١٧,٩٥٤	٩,١٢٩	(٤٦)	٦,٣١٧	الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

العائدة لمساهمي وحاملي السندات في المجموعة

الإجمالي للمجموعة مليون درهم	حصة غير مسيطرة مليون درهم	الإجمالي مليون درهم	الأرباح المحتجزة مليون درهم	احتياطي تحويل العلة مليون درهم	احتياطي القيمة العادلة مليون درهم	احتياطي آخر مليون درهم	الاحتياطي القانوني والإلزامي مليون درهم	احتياطي علاوة الأسهم مليون درهم	سندات رأس المال الشفق الأول مليون درهم	أسهم خزينة مليون درهم	رأس المال المصدر(١) مليون درهم	
١٠٩,٩٧٢	١٧٣	١٠٩,٧٩٩	٧٩,٣٧٣	(٧,٤٦١)	(١,٥٧٠)	٢,٩٤٥	٣,١٥٨	١٧,٩٥٤	٩,١٢٩	(٤٦)	٦,٣١٧	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢٤
١٣,٧٧٩	١٩	١٣,٧٦٠	١٣,٧٦٠	-	-	-	-	-	-	-	-	الأرباح للفترة
٧١٣	-	٧١٣	-	٦١٠	١٠٣	-	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات رأس المال الشفق الأول الصادرة خلال الفترة (إيضاح ١٢)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات رأس المال الشفق الأول المستردة خلال الفترة (إيضاح ١٢)
(٢٥٥)	-	(٢٥٥)	(٢٥٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	العائد على سندات رأس المال الشفق الأول الربح/(الخسارة) على بيع أدوات حقوق الملكية مصنفة بالتغير في حصة غير مسيطرة
(١١٦)	-	(١١٦)	(١١٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات الأرباح المدفوعة* (إيضاح ١١)
٢٦	٢٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
(٧,٥٧٣)	-	(٧,٥٧٣)	(٧,٥٧٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	
١١٦,٥٤٦	٢١٨	١١٦,٣٢٨	٨٥,١٨٩	(٦,٨٥١)	(١,٤٦٧)	٢,٩٤٥	٣,١٥٨	١٧,٩٥٤	٩,١٢٩	(٤٦)	٦,٣١٧	الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤

*الأرباح المدفوعة صافية من المبلغ العائد لأسهم الخزينة.

تشكل الإيضاحات المدرجة من ١ إلى ٢٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.
تم إدراج تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة في الصفحة ١.

١ معلومات عامة عن البنك

تم تأسيس بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع. ("البنك") في دولة الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ١٦ يوليو ٢٠٠٧ نتيجة الاندماج بين بنك الإمارات الدولي (ش.م.ع.) وبنك دبي الوطني (ش.م.ع.). بموجب قانون الشركات التجارية (القانون الاتحادي رقم ٨ لعام ١٩٨٤ وتعديلاته) كشركة مساهمة عامة.

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ تشمل البيانات المالية المرحلية للبنك وشركاته التابعة (يشار إليهم معا بـ "المجموعة").

تم إدراج المجموعة في سوق دبي المالي (المؤشر: "EMIRATESNBD"). ويتمثل نشاط المجموعة الأساسي في الخدمات المصرفية للشركات والخدمات المصرفية المؤسسية والخدمات المصرفية للأفراد والخبزينة والخدمات المصرفية الإسلامية. عنوان موقع البنك على شبكة الإنترنت هو: www.emiratesnbd.com. لمزيد من التفاصيل عن أنشطة الشركات التابعة يرجى الاطلاع على الإيضاح رقم ٣٦.

إن عنوان البنك المسجل هو ص.ب. ٧٧٧. دبي. دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن الشركة الأم للمجموعة هي مؤسسة دبي للاستثمار المملوكة كلياً من قبل حكومة دبي.

٢ أساس الإعداد ومعلومات السياسة المحاسبية الهامة

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - إعداد التقارير المالية المرحلية.

تتماشى السياسات المحاسبية التي تتضمن السياسات المحاسبية المهمة للموجودات المالية، النقد وما يعادله، تمويل إسلامي وموجودات استثمارية إسلامية، وعقارات استثمارية، التي تطبقها المجموعة عند إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مع تلك السياسات التي طبقتها المجموعة عند إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

لا تشمل هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة السنوية الكاملة والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير المحاسبية الخاصة بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ويجب قراءتها مع البيانات المالية المرحلية الموجزة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ إضافة إلى ذلك ليس بالضرورة أن تكون نتائج فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مؤشراً للنتائج المتوقعة للبيانات المالية للسنة التي تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، قامت الإدارة بوضع أحكام هامة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة وكانت المصادر الرئيسية للتقدير هي نفسها المطبقة في البيانات المالية الموحدة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

٢ أساس الإعداد ومعلومات السياسة المحاسبية المهمة (تتمة)

التضخم

تم تصنيف تركيا من الاقتصادات ذات التضخم المفرط بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٩ (إعداد التقارير المالية في اقتصادات التضخم المفرط) في معدلات التضخم التراكمية على مدى ثلاث سنوات سابقة متخطية نسبة ١٠٠ في المائة. يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٩ إعادة تقييم الأصول والمطلوبات غير النقدية لكل من دينيزبنك ايه. إس (دينيزبنك)، الشركة التابعة للمجموعة في تركيا، بحيث تعكس الأسعار الحالية باستخدام مؤشر أسعار المستهلك بالعملة المحلية لدينيزبنك قبل التحويل إلى العملة الفعلية للمجموعة.

اعتباراً من ٣٠ يونيو ٢٠٢٥، كان المؤشر التراكمي لمدة ثلاث سنوات ٢٢٠٪ استناداً إلى مؤشر أسعار المستهلك التركي. كما كان مؤشر أسعار المستهلك في بداية الفترة المشمولة بالتقرير ٢,٦٨٥ وأغلق عند ٣,١٣٢، ونتج عنه زيادة بنسبة ١٧٪ (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٢٠٪).

- تم تصنيف صافي المركز غير النقدي (باستثناء حقوق الملكية) من خلال تطبيق الفرق في مؤشر أسعار المستهلك من ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ إلى ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مما أدى إلى تحقيق ربح قدره ١,٢ مليار درهم (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ١ مليار درهم) في بيان الدخل المرحلي الموحد إلى الحد الذي تقرر أنه قابل للاسترداد.

- تم مسبقاً تسجيل الموجودات والمطلوبات النقدية بوحدة القياس الحالية ولم يتم تعديلها حسب التضخم. ومع ذلك، يتم تطبيق مؤشر أسعار المستهلك لقياس خسارة القوة الشرائية، وفيما يتعلق بصافي المركز النقدي، يتم إجراء تسوية التضخم في بيان الدخل والذي يصل إلى ٢,٥ مليار درهم (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٢,٦ مليار درهم) مع رصيد ائتمان مماثل للدخل الشامل الأخر.

- تم تصنيف بيان الدخل المرحلي الموحد للمجموعة باستخدام حركة مؤشر الفترة ذات الصلة. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥، كان تأثير المؤشر على بيان الدخل المرحلي الموحد للمجموعة كما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠٢٤	٣٠ يونيو ٢٠٢٥	٣٠ يونيو ٢٠٢٥
تأثير تأثير التضخم المفرط	تأثير تأثير التضخم المفرط	٣٠ يونيو ٢٠٢٥
		مليار درهم
٠,٢٩	٠,٣٣	إجمالي الدخل التشغيلي
(٠,١٦)	(٠,١٦)	المصروفات الإدارية والعمومية
(٠,٠١)	(٠,٠٩)	صافي خسارة إنخفاض القيمة على الموجودات المالية
٠,٠٤	٠,٠١	رسوم ضريبية

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥، بلغت الخسارة الناتجة عن احتساب تأثير التضخم المفرط على دينيزبنك بقيمة ١,٥ مليار درهم (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ١,٦ مليار درهم) وتم إدراجها في بيان الدخل المرحلي الموحد كتسوية تضخم على صافي المركز النقدي. بشكل عام، ينتج عن تسويات التضخم المفرط رصيد بقيمة ١,١ مليار درهم (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ١,١ مليار درهم) في بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد للمجموعة بعد مقاصة الخسارة على صافي المركز النقدي المعترف به في بيان الدخل المرحلي الموحد للمجموعة.

إن التأثير الإيجابي البالغ ٣٠ نقطة أساس (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٣٤ نقطة أساس)، والناشئ عن تسوية لبنود ائتمان غير نقدية بقيمة ٣,١ مليار درهم (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٣ مليارات درهم) على حقوق المساهمين والتي قابلها جزئياً بتأثير إدراج في بند الأصول المرجحة بالمخاطر بمبلغ ٥,٢ مليار درهم (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٥ مليارات درهم)، قد تم استبعاده من حسابات كفاية رأس المال.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٣ نقد وودائع لدى المصارف المركزية

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
٦,٤٠٢	٦,٧٢٨
٨٧,٣٧٧	١١٣,٨٦٥
٢٩٥	٣٤٠
١٠,٦٠٢	١٣,٧٢٢
(١١)	(١٣)
١٠٤,٦٦٥	١٣٤,٦٤٢

نقد
ودائع إلزامية وودائع أخرى لدى المصارف المركزية
استثمارات لدى المصارف المركزية يترتب عليها فوائد
مرابحات وشهادات وودائع لدى المصارف المركزية يترتب عليها فوائد
ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة

إن متطلبات الاحتياطي المحتفظ بها لدى المصارف المركزية للدول التي تزاول المجموعة أعمالها فيها ليست متاحة لاستخدام المجموعة في عملياتها اليومية
ولا يمكن سحبها دون موافقة المصارف المركزية المعنية. يتغير مستوى الاحتياطي المطلوب على أساس دوري طبقاً لتوجيهات المصارف المركزية.

٤ مستحق من البنوك

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
١٧,٢٤٢	٢٤,٧٨٥
١١٥,٧٤٤	١١٨,٣٥٠
(٢٢٠)	(٢٨٠)
١٣٢,٧٦٦	١٤٢,٨٥٥

مستحق من بنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة

مستحق من بنوك أجنبية

ناقصاً: خسارة الائتمان المتوقعة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٥ أوراق مالية استثمارية

الإجمالي مليون درهم	دولية*** مليون درهم	إقليمية** مليون درهم	محلية* مليون درهم	
				غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥
				أوراق مالية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
١٣,٤٤٤	٤,٨١٣	٦,٩٧٢	١,٦٥٩	سندات حكومية
٢,٩١٦	٦٠٤	١,٢٤٤	١,٠٦٨	سندات شركات
١٦٢	١٦٢	-	-	أسهم
٩٤٦	٩٤٦	-	-	أخرى
١٧,٤٦٨	٦,٥٢٥	٨,٢١٦	٢,٧٢٧	
				محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٧٥	٢	٧٣	-	أسهم
٩	٦	٣	-	أخرى
٨٤	٨	٧٦	-	
				مصنفة بالتكلفة المطفأة
١٣٩,٩٠٥	٣٠,٢٣٦	٢٠,١٥٤	٨٩,٥١٥	سندات حكومية
١٠,٦٨٠	١,٤٠٨	٤,٢٠٠	٥,٠٧٢	سندات شركات
١٥٠,٥٨٥	٣١,٦٤٤	٢٤,٣٥٤	٩٤,٥٨٧	
(١٠٣)				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
١٥٠,٤٨٢				
				مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر – أدوات دين
٢٠,٥١٩	١٥,٤٤١	١,٧٦٠	٣,٣١٨	سندات حكومية
١٢,٤٩٢	٣,٢٠٥	٣,٤١٥	٥,٧٧٢	سندات شركات
٣٣,٠١١	١٨,٧٤٦	٥,١٧٥	٩,٠٩٠	
(٩١)				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
٣٢,٩٢٠				
				مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر – أدوات حقوق الملكية
٢٢٨	٩٦	١٨	١١٤	أسهم
٢٢٨	٩٦	١٨	١١٤	
٢٠١,٣٧٦	٥٧,٠١٩	٣٧,٨٣٩	١٠٦,٥١٨	إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية
٢٠١,١٨٢				صافي الأوراق المالية الاستثمارية

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ ، بلغت القيمة العادلة للاستثمارات في الأوراق المالية المصنفة بالتكلفة المطفأة ١٤٧,٢٣٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ : ١٥٣,٣٦٢ مليون درهم). تصنف هذه الاستثمارات على أنها من المستوى ١ (١٤٧,٢٢١ مليون درهم) ومن المستوى ٢ (١٨ مليون درهم) في إطار التسلسل الهرمي للقيمة العادلة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
 لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٥ أوراق مالية استثمارية (تتمة)

الإجمالي مليون درهم	دولية*** مليون درهم	إقليمية** مليون درهم	محلية* مليون درهم	
				مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
				أوراق مالية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
٦,٤٨٠	٢,٦٧٥	٩٧٩	٢,٨٢٦	سندات حكومية
٢,٥٩٢	٤٨٠	٩٢٢	١,١٩٠	سندات شركات
١٤٥	١٤٥	-	-	أسهم
١,٠٠٩	١,٠٠٩	-	-	أخرى
١٠,٢٢٦	٤,٣٠٩	١,٩٠١	٤,٠١٦	
				محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٧٥	٢	٧٣	-	أسهم
٨	٥	٣	-	أخرى
٨٣	٧	٧٦	-	
				مصنفة بالتكلفة المطفأة
١٤٨,٧٤٦	٣٩,١٧٩	١٨,٢٥٠	٩١,٣١٧	سندات حكومية
٩,٤٥٣	١,٤٢٣	٣,٦٥٠	٤,٣٨٠	سندات شركات
١٥٨,١٩٩	٤٠,٦٠٢	٢١,٩٠٠	٩٥,٦٩٧	
(١٠٣)				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
١٥٨,٠٩٦				
				مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر – أدوات دين
١٨,١٢٩	١٣,٧٦٦	١,٣٦٢	٣,٠٠١	سندات حكومية
١٢,٥٣٠	٣,٢٦٧	٣,٧٢٤	٥,٥٣٩	سندات شركات
٣٠,٦٥٩	١٧,٠٣٣	٥,٠٨٦	٨,٥٤٠	
(٥١)				ناقصاً : خسائر الائتمان المتوقعة
٣٠,٦٠٨				
				مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر – أدوات حقوق الملكية
٢١٠	٩٤	٢	١١٤	أسهم
٢١٠	٩٤	٢	١١٤	
١٩٩,٣٧٧	٦٢,٠٤٥	٢٨,٩٦٥	١٠٨,٣٦٧	إجمالي الأوراق المالية الاستثمارية
١٩٩,٢٢٣				صافي الأوراق المالية الاستثمارية

*محلية: تعد هذه أوراق مالية صادرة في دولة الإمارات العربية المتحدة.
 **إقليمية: تعد هذه أوراق مالية صادرة ضمن منطقة الشرق الأوسط باستثناء الإمارات العربية المتحدة.
 ***دولية: تعد هذه أوراق مالية صادرة خارج نطاق منطقة الشرق الأوسط.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٦ القروض والذمم المدينة

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	
٥٢٩,١٧٩	٥٧٠,٢٠٩	إجمالي القروض و الذمم المدينة
(٢٧,٥٥٢)	(٢٥,٠٣٦)	ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة
-----	-----	
٥٠١,٦٢٧	٥٤٤,١٧٣	صافي القروض والذمم المدينة
-----	-----	
مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	
٢١,١٨٢	٢١,٣٥٢	بالتكلفة المطفاة
٣٤٤,٩٥٨	٣٦٦,٤٤٢	سحوبات على المكشوف
٩,٧٠٧	١١,٠٩٠	قروض لأجل
٩,٢٠٢	٩,٣٢٦	قروض مقابل سندات أمانة
٢٦,٢٤٣	٢٦,٧٤٨	كمبيالات مخصومة
-----	-----	
٤١١,٢٩٢	٤٣٤,٩٥٨	ذمم مدينة لبطاقات الائتمان
-----	-----	
٨٦,٤٩٧	١٠٠,٣٠٣	إجمالي القروض - التقليدية
٢٨,٩٠٨	٣٢,٠٦٩	مراجعة
١,٨٢٠	١,٥٣٢	إجارة
١,٧٤٩	١,٧٢٦	وكالة
٣,٦٨٥	٤,٠٥٨	استصناع
٦٠٣	١,٦٥٧	ذمم مدينة لبطاقات الائتمان
(٥,٣٧٥)	(٦,٠٩٤)	أخرى
-----	-----	ناقصاً: الدخل المؤجل
١١٧,٨٨٧	١٣٥,٢٥١	إجمالي ذمم الأنشطة المدينة للتمويل الإسلامي
-----	-----	
٥٢٩,١٧٩	٥٧٠,٢٠٩	إجمالي القروض والذمم المدينة
=====	=====	
١٧,٦٣٩	١٦,١٣٤	إجمالي القروض والذمم المدينة منخفضة القيمة الائتمانية
=====	=====	

تم توريق أصول إجارة للشركات بمبلغ ٧,١ مليار درهم (٢٠٢٤: ٥,٢ مليار درهم) لغرض إصدار التزامات صكوك (راجع إيضاح ٩).

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٦ القروض والذمم المدينة (تتمة)

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
٢٩,١٣٧	٣٣,٥٣٥
١٠,٦٢٩	١١,١٨٤
٣٥,٠٢٥	٤٠,٢٥٦
٤٠,٦٣٢	٤٠,٩٢٠
٢٦,٨٢٤	٣٠,٧٩٢
٦٦,٥٠٥	٥٣,٠٠٢
١٦١,١٩٥	١٧٧,٥٥٢
٤٦,٣٦٠	٥٤,٥٠٢
١٢,٣٣٦	١٢,٤٥٢
٣٦,٢٣٣	٤٨,٣٧٤
٣١,٥٢١	٤٠,٥٤٧
١٦,٣٢٨	١١,٤٢٢
٢١,٨٢٩	٢١,٧٦٥
-----	-----
٥٣٤,٥٥٤	٥٧٦,٣٠٣
(٥,٣٧٥)	(٦,٠٩٤)
-----	-----
٥٢٩,١٧٩	٥٧٠,٢٠٩
(٢٧,٥٥٢)	(٢٥,٠٣٦)
-----	-----
٥٠١,٦٢٧	٥٤٥,١٧٣
=====	=====

التحليل حسب النشاط الاقتصادي

الصناعة
الإنتاجات
التجارة
المواصلات والاتصالات
الخدمات الاستهلاكية والعامة
حكومي
أفراد
العقارات
الفنادق والمطاعم
إدارة الشركات والمؤسسات
مؤسسات مالية وشركات استثمارية
زراعة
أخرى

ناقصاً: الدخل المؤجل

إجمالي القروض والذمم المدينة
ناقصاً: خسائر الائتمان المتوقعة
صافي القروض والذمم المدينة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٧ الموجودات الأخرى

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	
٨,٩٤٥	٨,٨٠٠	فوائد مستحقة مدينة
٣٧٦	٤١٠	أرباح إسلامية مستحقة مدينة
٢,٧٦٣	٢,٧٩٩	مدفوعات مقدمة وسلفيات أخرى
٣,٢٢٣	٥,٧٣٤	مدينون مختلفون وضم مدينة أخرى
٣,٨٠٧	٣,٨٨٤	مخزون
٤٢٠	٥٥٣	أصول ضريبية مؤجلة
٣٤٨	٣٣٨	عقارات استثمارية
٢,٩٠٦	٣,١٥٤	أخرى
----- ٢٢,٧٨٨ =====	----- ٢٥,٦٧٢ =====	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٨ ديون صادرة وأموال مقترضة أخرى

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
٥٦,٠١٤	٥٥,٨٩٥
١٣,٨٨٤	١٤,٦٤١
٢,٥٧٨	٢,٢٨٦
٧٢,٤٧٦	٧٢,٨٢٢
=====	=====

برنامج السندات متوسطة الأجل

قروض آجلة من بنوك

قروض ناجمة عن توريق القروض

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
٦٦,١١٦	٧٢,٤٧٦
٢٧,٦٨٩	١٣,٠٢٦
(١٩,٤٧١)	(١٣,٣٠٤)
(١,٨٥٨)	٦٢٤
٧٢,٤٧٦	٧٢,٨٢٢
=====	=====

الرصيد كما في ١ يناير

إصدارات جديدة

دفعات مسددة

حركات أخرى*

الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة

*تمثل تحركات سعر الصرف والقيمة العادلة للديون الصادرة بالعملة الأجنبية. تحوط المجموعة من مخاطر العملات الأجنبية في الإصدارات العامة من خلال الأدوات المالية المشتقة.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ لدى المجموعة سندات وسلفيات متوسطة الأجل قائمة سوف تستحق كما يلي:

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
٢١,٨٤٣	٨,٤٧٣
٩,٠٨٩	١٢,٣٢٢
١٢,٤٢٤	١٣,٨٦٢
٦,٨٢٣	٧,٥٢٤
٦,٧٤٠	٦,٧٩٠
٣,٤٥٤	٧,٣١٠
١٢,١٠٣	١٦,٥٤١
٧٢,٤٧٦	٧٢,٨٢٢
=====	=====

٢٠٢٥

٢٠٢٦

٢٠٢٧

٢٠٢٨

٢٠٢٩

٢٠٣٠

ما بعد ٢٠٣٠

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٩ صكوك مستحقة الدفع

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
٤,٦٧٣	٧,٤٢٧
٢,٧٥٤	٢,٧٥٤
٧,٤٢٧	١٠,١٨١
=====	=====

الرصيد كما في ١ يناير
إصدارات جديدة*

الرصيد كما في نهاية الفترة/السنة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، فإن الصكوك القائمة تستحق الدفع على النحو التالي:

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
١,٨٣٦	١,٨٣٦
٢,٨٣٧	٢,٨٣٧
٢,٧٥٤	٢,٧٥٤
-	٢,٧٥٤
٧,٤٢٧	١٠,١٨١

٢٠٢٥
٢٠٢٦
٢٠٢٩
٢٠٣٠

* خلال الفترة، أصدرت المجموعة صكوكاً بقيمة ٢,٨ مليار درهم لجمع تمويل متوسط الأجل بالدولار الأمريكي من خلال ترتيبات تمويل صكوك متوافقة مع الشريعة الإسلامية.

١٠ المطلوبات الأخرى

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
٨,٠٦٥	٦,١٠٧
٦٧٨	٦٥٢
٣,٢٩٨	٤,٢٠٦
٩,٧٨٣	١١,٧٠٤
٢,٢٢٦	١,٨٩٢
٢,٧٣٤	٤,٥٦٩
١٦,٠٤٢	١٤,٩٣٦
٤٢,٨٢٦	٤٤,٠٦٦

فوائد دائنة مستحقة الدفع
أرباح مستحقة الدفع لمودعي المصرف الإسلامي
شيكات مصرفية
ذمم دائنة تجارية وأخرى
مطلوبات متعلقة بالموظفين
مخصص الضريبة
أخرى

١١ أموال المساهمين

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٢٤ فبراير ٢٠٢٥ على دفع توزيعات أرباح بنسبة ١٠٠٪ من رأس المال المصدر والمدفوع (١ درهم للسهم الواحد) والبالغة ٦,٣١٧ مليون درهماً (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٧,٥٨٠ مليون درهم، ١,٢٠ درهم للسهم) حيث تم تثبيتها في البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٢ سندات رأس المال الشق الأول

أصدرت المجموعة عدداً من سندات رأس المال الشق الأول والمبينة تفصيلها في الجدول أدناه. تعتبر السندات ثابتة وثانوية وغير مضمونة. يمكن للمجموعة اختيار عدم دفع فائدة على السند حسب تقديرها الخاص. لن يحق لحاملي السندات المطالبة بفائدة ولا يعتبر الحدث على أنه عجز. لا تحمل السندات تاريخ استحقاق وتم تصنيفها ضمن حقوق الملكية.

قامت المجموعة بممارسة حقها في استدعاء سندات الشق الأول من أسهم رأس المال العادية البالغة قيمتها ٣,٦٧ مليار درهم الصادرة في مارس ٢٠١٩.

شهر/عام الإصدار	مبلغ الإصدار	سعر الفائدة
يوليو ٢٠٢٠	٧٥٠ مليون دولار أمريكي (٢,٧٥ مليار درهم)	سعر فائدة ثابت يبلغ ٦,١٢٥٪ مع إعادة تقييم بعد ست سنوات
مايو ٢٠٢١	٧٥٠ مليون دولار أمريكي (٢,٧٥ مليار درهم)	سعر فائدة ثابت يبلغ ٤,٢٥٪ مع إعادة تقييم بعد ست سنوات
فبراير ٢٠٢٥	١ مليار دولار أمريكي (٣,٦٧ مليار درهم)	سعر فائدة ثابت يبلغ ٦,٢٥٪ مع إعادة تقييم بعد ست سنوات

١٣ الدخل التشغيلي الآخر

غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	
٤	٩	دخل توزيعات الأرباح على الاستثمارات في الأسهم المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
١٥٩	١٠٧	الأرباح من بيع أوراق مالية استثمارية متاحة للبيع مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
١	١	الأرباح/(الخسارة) من أوراق مالية استثمارية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٣٠	٣٠	دخل الإيجارات
٢٤	(٤١)	الأرباح / (الخسارة) من بيع العقارات الاستثمارية/المخزون
١,٥٩٥	١,٩٨٠	دخل/(خسارة) الصرف الأجنبي والمشتقات*
٤١٧	٤٢٥	دخل آخر (صافي)
٢,٢٣٠	٢,٥١١	
=====	=====	

* يتألف دخل/(خسارة) الصرف الأجنبي والمشتقات من أرباح المتاجرة والتحويل والأرباح / (خسارة) الناتجة عن المعاملات مع العملاء.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
 لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٤ المصروفات العمومية والإدارية

غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	
٣,٨٢١	٤,٥٢٠	تكلفة الموظفين
١٤٣	١٩٣	تكلفة إشغال
١٣٢	١٣٦	معدات وتوريدات
٣٦١	٤٤٩	تكلفة تقنية المعلومات
١٩٠	٢١٩	تكلفة اتصالات
١٧٨	١٨٨	رسوم خدمات وأتعاب قانونية ومهنية
١٢٦	١٢٨	تكلفة ذات صلة بالتسويق
٤٥١	٥٦٧	استهلاك
٧٠٩	٨٦٣	أخرى
٦,١١١	٧,٢٦٣	
=====	=====	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٥ صافي خسائر / (عكس قيد) انخفاض القيمة للموجودات المالية

يتكون رسم بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد للمجموعة لصافي خسائر / (عكس قيد) انخفاض قيمة الموجودات المالية مما يلي:

غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
(١)	٢
٥٩	٦٠
٩	٣٤
(٢,٣٢٣)	٢٣٨
٦٥٣	(١٨٢)
(٦٣٧)	(٤٦٤)
(٢,٢٤٠)	(٣١٢)
٢٤	٣٤
(٢,٢١٦)	(٢٧٨)
=====	=====

صافي انخفاض القيمة للنقد وودائع لدى المصارف المركزية

صافي انخفاض القيمة للمستحقات من البنوك

صافي انخفاض القيمة للأوراق المالية الاستثمارية

صافي انخفاض القيمة للقروض والذمم المدينة

صافي انخفاض القيمة لقروض غير ممولة

الديون المعدومة المستردة - الصافي

صافي خسارة انخفاض القيمة لأصول مالية

صافي خسارة انخفاض القيمة لأصول غير مالية

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٦ الضريبة

طبقت المجموعة ضريبة الشركات اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٤، وذلك تماشياً مع المرسوم بقانون اتحادي رقم ٤٧ لسنة ٢٠٢٢ بشأن ضريبة الشركات والأعمال التجارية. تخضع الكيانات ضمن مجموعة ضريبة الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة لضريبة الشركات بنسبة ٩٪.

طبقت المجموعة ضريبة الحد الأدنى التكميلية المحلية في دولة الإمارات العربية المتحدة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٥، وذلك تماشياً مع قرار مجلس الوزراء رقم ١٤٢ لعام ٢٠٢٤ بشأن فرض ضريبة إضافية على الشركات متعددة الجنسيات. وتخضع الكيانات الخاضعة لضريبة الحد الأدنى التكميلية لمعدل فعلي إجمالي قدره ١٥٪.

ولذلك، فإن المعدل الضريبي القانوني الإجمالي المطبق على الأرباح في دولة الإمارات العربية المتحدة هو ١٥٪ (٩٪ في عام ٢٠٢٤).

تقدم التعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١٢ إعفاءً إلزامياً مؤقتاً من المحاسبة عن الضرائب المؤجلة التي تنشأ عن التشريع الذي تنفذه الركيزة الثانية. قامت المجموعة بتطبيق الاستثناء على الاعتراف بالمعلومات المتعلقة بالموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة المتعلقة بضرراب الدخل في الركيزة الثانية والإفصاح عنها.

تبلغ رسوم الضريبة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مبلغاً وقدره ٢,٩١٨ مليون درهم (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٢,٠٨٥ مليون درهم)، وهو ما يمثل معدل ضريبة فعلي للمجموعة قدره ١٧,٢٪ (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ١١,٩٪). إن معدل الضريبة الفعلي في دولة الإمارات العربية المتحدة هو ١٤,٦٪ (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٩,٠٪) ومعدل الضريبة الفعلي في تركيا هو ٢٦,٥٪ (٣٠ يونيو ٢٠٢٤: ٢٢,٠٪).

١٧ الالتزامات والمطلوبات الطارئة

فيما يلي الالتزامات والمطلوبات الطارئة للمجموعة:

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مليون درهم	
١٩,٤٨٠	١٧,١١٨	خطابات اعتماد
٩٢,٧٥٩	٨٠,٠٢٨	الضمانات
١٢٢	٤١٦	المطلوبات المترتبة على المشاركة في المخاطر
٩٤,٤٣١	٩٥,٤١٤	التزامات قروض غير قابلة للإلغاء*
٢٠٦,٧٩٢	١٩٢,٩٧٦	
=====	=====	

*تمثل التزامات القرض غير القابلة للإلغاء التزام تعاقدي للسماح بالسحب على التسهيلات خلال فترة محددة مع مراعاة الشروط المسبقة وبنود الإنهاء. بما أن الالتزامات قد تنتهي دون سحبها، ونظراً لضرورة استيفاء الشروط المسبقة للسحب، فإن قيمة العقود الإجمالية لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية بشكل دقيق.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
 لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٨ ربحية السهم

تعرض المجموعة بيانات ربحية السهم الأساسية والمخفضة لأسهمها العادية. يتم احتساب ربحية السهم بقسمة الربح أو الخسارة المتعلقة بالمساهمين العاديين (التي يتم إدخال مزيد من التعديل عليها فيما يتعلق بمصروفات الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول) في البنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة. يتم تحديد ربحية السهم المخفضة عن طريق تعديل الربح أو الخسارة المتعلقة بالمساهمين العاديين والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة لتغطية تأثيرات كافة الأسهم العادية المحتمل تخفيضها.

غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	
١٣,٧٦٠	١٢,٥١٥	الأرباح للفترة والتي تعود إلى المساهمين
(٢٥٥)	(٢٨٢)	ناقصاً: الفائدة على سندات رأس المال الشق الأول
١٣,٥٠٥	١٢,٢٣٣	صافي الأرباح التي تعود إلى المساهمين
٦,٣١١	٦,٣١١	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية في الإصدار (مليون)
٢,١٤	١,٩٤	الربح الأساسي للسهم * (درهم)
٢,٤٠	٢,١٨	الربح المعدل للسهم** (درهم)

* كانت ربحية الأسهم الأساسية والمخفضة هي نفسها لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ وفي ٣٠ يونيو ٢٠٢٤.

** تمثل ربحية السهم المعدلة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ و ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ صافي ربح الفترة العائد لمساهمي الأسهم باستثناء التأثير غير النقدي لتعديل التضخم المفرط على صافي المركز النقدي مقسوماً على المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

١٩ المشتقات

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤			غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥			
القيمة الأسمية مليون درهم	القيمة العادلة السلبية مليون درهم	القيمة العادلة الموجبة مليون درهم	القيمة الأسمية مليون درهم	القيمة العادلة السلبية مليون درهم	القيمة العادلة الموجبة مليون درهم	
٩٩٠,٢٠١	(١٠,٧٩٢)	١١,٨٠٩	١,٠٥٢,٥٧٣	(١١,٢٢٣)	١٠,٥٧١	المشتقات المحتفظ بها للمتاجرة
٣٨,٥٣٦	(٥٧٥)	٤١٩	٤٣,١٤٦	(٥١٣)	١٨٦	المشتقات المحتفظ بها لتغطية التدفقات النقدية
٢٦,٣٦٧	(٤,٥٣٠)	٢٣٦	٢٧,٨٨٠	(٣,٦٨٠)	٢٥٥	المشتقات المحتفظ بها لتغطية القيمة العادلة
٣٣٣	-	٤	٣٠٢	(١)	-	المشتقات المحتفظ بها كتغطية لصافي الاستثمار في العمليات الخارجية
<u>١,٠٥٥,٤٣٧</u>	<u>(١٥,٨٩٧)</u>	<u>١٢,٤٦٨</u>	<u>١,١٢٣,٩٠١</u>	<u>(١٥,٤١٧)</u>	<u>١١,٠١٢</u>	المجموع
=====	=====	=====	=====	=====	=====	

٢٠ القطاعات التشغيلية

تنقسم المجموعة إلى قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- (أ) تمثل الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات قروض الشركات وودائع العملاء (بما في ذلك الحسابات الجارية وحسابات التوفير) والتمويل التجاري (بما في ذلك النقد) والمنتجات الإسلامية (بما فيها مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع.) والتمويلات المهيكلة للمجموعة، بما في ذلك دينيزبنك.
- (ب) تمثل الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات القروض والودائع للأفراد والخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات والمنتجات الإسلامية (بما فيها مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع.) وخدمات وساطة الأسهم وإدارة الموجودات وتمويل الأفراد للمجموعة باستثناء دينيزبنك.
- (ج) تشمل أنشطة الأسواق العالمية والخزينة إدارة محفظة استثمارات المجموعة وإدارة الصناديق بما فيها مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع. وعمليات الخزينة بين البنوك للمجموعة باستثناء دينيزبنك.
- (د) تتم إدارة دينيزبنك كقطاع تشغيلي مستقل؛ و
- (هـ) تشمل العمليات الأخرى للمجموعة، شركة الإمارات دبي الوطني للخدمات العالمية ذ.م.م وإدارة العقارات والعمليات وأنشطة الدعم.

تتم المعاملات بين القطاعات التشغيلية على أساس تجاري بطريقة مماثلة للمعاملات مع أطراف ثالثة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
 لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٠ القطاعات التشغيلية (تتمة)

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٥

الإجمالي مليون درهم	أخرى مليون درهم	دبيز بنك مليون درهم	الأسواق العالمية والخزينة مليون درهم	الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات مليون درهم	الاعمال المصرفية للشركات مليون درهم
١٦,٨٣١	٢,٠٤٨	٤,٢٩٨	١,٠٩٠	٦,٥٦٠	٢,٨٣٥
٧,١٠٧	٧٥	٢,٠٨٢	١٥٤	٣,٠٣٤	١,٧٦٢
٢٣,٩٣٨	٢,١٢٣	٦,٣٨٠	١,٢٤٤	٩,٥٩٤	٤,٥٩٧
(٧,٢٦٣)	(١,٤٨٠)	(٢,٤١٩)	(١٢٢)	(٢,٨١٧)	(٤٢٥)
٢٧٨	٣٨٥	(١,٠٥٩)	(٤٠)	(٤٨٢)	١,٤٧٤
(١,٥١٠)	-	(١,٥١٠)	-	-	-
١٥,٤٤٣	١,٠٢٨	١,٣٩٢	١,٠٨٢	٦,٢٩٥	٥,٦٤٦
١,٠٨٥,٦٤١	١,٠٥٧٣	١٧٥,٠٢٨	٢٣٨,٤٨١	٢٢٣,٧٣٠	٤٣٧,٨٢٩
١,٠٨٥,٦٤١	١٩٦,٩٧٤	١٥٥,٣٣٩	٤٢,٨٩٧	٣٨٦,٢٥٧	٣٠٤,١٧٤

صافي دخل الفائدة والدخل من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيعات للمودعين
 صافي الرسوم والعمولات والدخل الأخر

إجمالي الدخل التشغيلي

مصروفات عمومية وإدارية
 صافي (خسارة) / (عكس قيد) انخفاض القيمة
 تسويات التضخم على صافي المركز النقدي

أرباح المجموعة لفترة قبل الضريبة

موجودات القطاع

مطلوبات القطاع وحقوق المساهمين

غير مدققة ٣٠ يونيو ٢٠٢٤

الإجمالي مليون درهم	أخرى مليون درهم	دبيز بنك مليون درهم	الاسواق العالمية والخزينة مليون درهم	الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات مليون درهم	الاعمال المصرفية للشركات مليون درهم
١٥,٣٥٠	٢,٢٢١	٢,٦٨٠	١,٤٢٥	٦,١٨٧	٢,٨٣٧
٦,٠٢٦	(٧٧)	٢,٠٣٣	(٨٦)	٢,٧٢٣	١,٤٣٣
٢١,٣٧٦	٢,١٤٤	٤,٧١٣	١,٣٣٩	٨,٩١٠	٤,٢٧٠
(٦,١١١)	(١,٢٥٣)	(١,٩٩٧)	(١١٢)	(٢,٣٨٦)	(٣٦٣)
٢,٢١٦	٥٢	٣٧٦	(٢)	(١,٠٦٨)	٢,٨٥٨
(١,٦١٧)	-	(١,٦١٧)	-	-	-
١٥,٨٦٤	٩٤٣	١,٤٧٥	١,٢٢٥	٥,٤٥٦	٦,٧٦٥
٩٣٠,٧٨٥	٧,١٠٢	١٦١,٠٣٠	٢١٦,١٣٩	١٧١,١١٨	٣٧٥,٣٩٦
٩٣٠,٧٨٥	١٧٥,٠٠٧	١٤٤,٠٦٧	٣٥,٨٠١	٣٢٣,٦٩٦	٢٥٢,٢١٤

صافي دخل الفائدة والدخل من المنتجات الإسلامية بعد خصم التوزيعات للمودعين
 صافي الرسوم والعمولات والدخل الأخر

إجمالي الدخل التشغيلي

مصروفات عمومية وإدارية
 صافي (خسارة) / عكس قيد انخفاض القيمة
 تسويات التضخم المفرط على صافي المركز النقدي

أرباح المجموعة لفترة قبل الضريبة

موجودات القطاع

مطلوبات القطاع وحقوق المساهمين

٢١ معاملات الأطراف ذات العلاقة

تمتلك مؤسسة دبي للاستثمار (٤٠,٩٢٪) ودبي القابضة (١٤,٨٣٪)، وكلاهما مملوكين بالكامل لحكومة دبي، لحصة مسيطرة في المجموعة. وصلت نسبة الودائع المقدمة من القروض الممنوحة إلى كيانات ذات صلة بالحكومة، بخلاف تلك التي تم الإفصاح عنها بشكل فردي، إلى ٤٪ (ديسمبر ٢٠٢٤: ٥٪)، و ٧٪ (ديسمبر ٢٠٢٤: ٧٪) على التوالي من إجمالي الودائع والقروض للمجموعة.

هذه الكيانات تعتبر كيانات تجارية يتم إدارتها بشكل مستقل، وتتم كافة المعاملات المالية مع المجموعة وفق شروط تجارية.

تبرم المجموعة أيضا معاملات مع بعض الأطراف الأخرى ذات العلاقة، التي هي كيانات غير حكومية ذات صلة. وتتم هذه المعاملات بصورة أساسية بنفس الشروط، بما في ذلك أسعار الفائدة والضمانات السائدة في نفس الوقت للمعاملات المماثلة مع أطراف أخرى ولا تنطوي على أكثر من النسبة العادية من المخاطر.

يتم ترحيل أرصدة ومعاملات أطراف ذات علاقة وهي على النحو التالي:

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣٠ يونيو ٢٠٢٥	
مليون درهم	مليون درهم	
-----	-----	
٥٧,٣٣٣	٤٣,٠٤٦	قروض وذمم مدينة:
		لمساهم الأغلبية التابعة للشركة الأم
٢,٢٦٢	٢,٢٠٠	للشركة الأم
١,٩٤٩	٢,٠١١	لأعضاء مجلس الإدارة والشركات ذات العلاقة
-----	-----	
٦١,٥٤٤	٤٧,٢٥٧	
=====	=====	
		ودائع العملاء والودائع الإسلامية:
٨,٠٥٦	١٠,٧١٣	من مساهم الأغلبية التابع للشركة الأم الأساسية
٢,٢٧٨	٣٤٨	من الشركة الأم
-----	-----	
١٠,٣٣٤	١١,٠٦١	
=====	=====	
٦,٣٧٠	٦,٣٢٠	استثمار في سندات حكومة دبي

٢١ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
١٦	١٦
١٣	١٢
١٦	١١

الدفعات المسددة للأطراف ذات العلاقة
الرسوم المستلمة بخصوص الصناديق التي تديرها المجموعة
أتعاب أعضاء مجلس الإدارة عن حضور الجلسات وأتعاب أخرى

بلغ إجمالي مبلغ التعويضات المدفوعة لموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة خلال الفترة كما يلي:

غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
٨٢	٧٥
١	١

تعويضات كبار المسؤولين الإداريين

مزايا الموظفين قصيرة الأجل

استحقاقات انتهاء الخدمة

إن كبار المسؤولين الإداريين هم هؤلاء الأشخاص الذين لديهم السلطة والمسؤولية للتخطيط وإدارة ومراقبة نشاطات المجموعة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

٢٢ إيضاحات حول بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة

غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم	
١٩,٥٠٥	٥٤,٠٩٤	(أ) تحليل التغيرات في النقد وما يعادله خلال الفترة
٢٢,١٦٤	(١٠,٢٣٣)	الرصيد في بداية الفترة
٤١,٦٦٩	٤٣,٨٦١	صافي التدفق النقدي الداخلكل/الصادر
		الرصيد في نهاية الفترة
١١٠,٤٠٢	١٣٤,٦٤٢	(ب) تحليل النقد وما يعادله
١٠٩,٢٢٤	١٤٢,٨٥٥	نقد وودائع لدى المصارف المركزية
(٤٥,٦٣٤)	(٦١,٩٣٨)	المستحق من البنوك
١٧٣,٩٩٢	٢١٥,٥٥٩	المستحق للبنوك
(٨٧,٤٥٤)	(١١٣,٨٦٥)	ناقصاً: ودائع لدى المصارف المركزية لأغراض نظامية
(٤٢)	(٩٢)	ناقصاً: شهادات وودائع لدى المصارف المركزية التي تستحق بعد ثلاثة أشهر
(٦٦,٩١٨)	(٩١,٢٤٦)	ناقصاً: المبالغ المستحقة من البنوك بعد ثلاثة أشهر
٢٢,٠٩١	٣٣,٥٠٥	زائداً: المبالغ المستحقة للبنوك بعد ثلاثة أشهر
٤١,٦٦٩	٤٣,٨٦١	

٢٢ إيضاحات حول بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة (تتمة)

غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤ مليون درهم	غير مدققة فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ مليون درهم
(١)	٢
٥٩	٦٠
٩	٣٤
(٢,٣٢٣)	٢٣٨
٦٥٣	(١٨٢)
٦٢	٥٤
(١,٦٨٧)	(١,٨٨٧)
٢٥٨	(٢,٣٢٦)
٤٨١	٦٠٧
(٤)	(٩)
٣٣	(٣٢٢)
(٤٦٤)	٩٩٧
(٢٤)	٤١
-	٣
١,٦١٧	١,٥١٠
(١,٣٣١)	(١١٨٠)
=====	=====

(ج) تسويات لبند غير نقدية

صافي خسارة انخفاض القيمة / (عكس قيد) على النقد والودائع لدى المصارف المركزية
صافي خسارة انخفاض القيمة / (عكس قيد) على المستحق من البنوك
صافي خسارة انخفاض قيمة / (عكس قيد) الأوراق المالية الاستثمارية
صافي خسارة انخفاض القيمة / (عكس قيد) على القروض والذمم المدينة
صافي خسارة انخفاض القيمة / (عكس قيد) قيمة قروض غير ممولة
إطفاء القيمة العادلة
(خصم) / امتياز على الأوراق المالية الاستثمارية
الخسارة/(الأرباح) الغير محققة عن الصرف الأجنبي
استهلاك / انخفاض قيمة الممتلكات والمعدات/عقارات استثمارية
دخل الأرباح الموزعة على استثمارات في حقوق الملكية
(الأرباح)/الخسائر غير المحققة من الاستثمارات
(الأرباح)/الخسائر غير المحققة من القيمة العادلة للبند المحوط
(الأرباح) / (الخسارة) الناتجة عن بيع عقارات استثمارية / مخزون
إطفاء (خصم) / علاوة على الصكوك
تسوية التضخم على المركز المالي

٢٣ الموجودات والمطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة

القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات

يوضح الجدول التالي تحليلاً للموجودات والمطلوبات المقدره بالقيمة العادلة وفقاً لطريقة التقييم. فيما يلي إيضاح حول المستويات المختلفة:

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير معدلة) في الأسواق النشطة للموجودات والمطلوبات المحددة.
- المستوى ٢: التقييم باستخدام المدخلات بخلاف الأسعار المعلنة المتضمنة في المستوى ١ والتي يمكن ملاحظتها للموجودات والمطلوبات سواء بطريقة مباشرة (مثل الأسعار) أو بطريقة غير مباشرة أي (تستنتج من الأسعار).
- المستوى ٣: التقييم باستخدام مدخلات للموجودات والمطلوبات التي لا تعتمد على بيانات السوق (مدخلات غير ملحوظة).

المستوى ١ مليون درهم	المستوى ٢ مليون درهم	المستوى ٣ مليون درهم	الإجمالي مليون درهم
١٧,٤٦٨	-	-	١٧,٤٦٨
٣٢,٩٩٠	٢١	-	٣٣,٠١١
٥	١٥	٢٠٨	٢٢٨
١٩	-	٦٥	٨٤
٥٠,٤٨٢	٣٦	٢٧٣	٥٠,٧٩١
-	١٠,٥٧١	-	١٠,٥٧١
-	١٨٦	-	١٨٦
-	٢٥٥	-	٢٥٥
-	-	-	-
-	١١,٠١٢	-	١١,٠١٢
-	(١١,٢٢٣)	-	(١١,٢٢٣)
-	(٥١٣)	-	(٥١٣)
-	(٣,٦٨٠)	-	(٣,٦٨٠)
-	(١)	-	(١)
-	(١٥,٤١٧)	-	(١٥,٤١٧)
٥٠,٤٨٢	(٤,٣٦٩)	٢٧٣	٤٦,٣٨٦
٤٠,٨٨٦	(٣,٤٠٨)	٢٧١	٣٧,٧٤٩

غير مدققة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٤

أوراق مالية استثمارية

اوراق مالية استثمارية للمتاجرة مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
أدوات دين مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الآخر
أدوات حقوق الملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الآخر
محددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

المشتقات

القيمة العادلة الموجبة للمشتقات

مشتقات محتفظ بها للمتاجرة
مشتقات محتفظ بها كتغطيات للتدفق النقدي
مشتقات محتفظ بها كتغطيات للقيمة العادلة:
مشتقات محتفظ بها كتغطية لصافي الاستثمار في العمليات
بعملات أجنبية

القيمة العادلة السلبية للمشتقات

مشتقات محتفظ بها للمتاجرة
مشتقات محتفظ بها كتغطيات للتدفق النقدي
مشتقات محتفظ بها كتغطيات للقيمة العادلة
مشتقات محتفظ بها كتغطية لصافي الاستثمار في العمليات
بعملات أجنبية

مدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٤ إدارة المخاطر

تتفق أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية للمجموعة مع تلك المعلنة في البيانات المالية الموحدة كما في وعن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤. فيما يلي تركيزات التمويل على مستوى المرحلة وخسائر الائتمان المتوقعة ذات الصلة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ و ٣٠ يونيو ٢٠٢٤:

<u>القروض والذمم المدينة</u>			
<u>٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)</u>			
لمدة ١٢ شهرا خسائر الائتمان المتوقعة	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر	المجموع
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
٤٨٦,٤١٢	٢٥,١٢٨	١٧,٦٣٩	٥٢٩,١٧٩
(١١,٢٨٧)	١٠,٩١٢	٣٧٥	-
٤,٣٦١	(٨,٦٤٨)	٤,٢٨٧	-
١٦٢	٢٣٠	(٣٩٢)	-
٥٠,٣٧٤	(٨١٠)	(٢,٧٧٩)	٤٦,٧٨٥
-	-	(٢,٥٧٢)	(٢,٥٧٢)
(٢,٢٥٣)	(٥٠٦)	(٤٢٤)	(٣,١٨٣)
٥٢٧,٧٦٩	٢٦,٣٠٦	١٦,١٣٤	٥٧٠,٢٠٩
(٥,٢٩٢)	(٥,١٩٥)	(١٤,٥٤٩)	(٢٥,٠٣٦)
٥٢٢,٤٧٧	٢١,١١١	١,٥٨٥	٥٤٥,١٧٣
إجمالي القروض والذمم المدينة			
خسائر الائتمان المتوقعة			
القيمة الدفترية			
<u>٣٠ يونيو ٢٠٢٤ (غير مدققة)</u>			
لمدة ١٢ شهرا خسائر الائتمان المتوقعة	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر	خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر	المجموع
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
٤٣٣,٢١٩	٢٥,٦٤٤	٢٢,٠٢٢	٤٨٠,٨٨٥
(٨,٠٦٧)	٨,٠٦٧	-	-
٢,٧٤٦	(٦,١٢٤)	٣,٣٧٨	-
-	٣٤٤	(٣٤٤)	-
٣٧,٥٣١	(٥,٣٣١)	(١,٦٦٦)	٣٠,٥٣٤
-	-	(١,٥٤٧)	(١,٥٤٧)
(٨٠٧)	(٥٢٤)	(٣٥٧)	(١,٦٨٨)
٤٦٤,٦٢٢	٢٢,٠٧٦	٢١,٤٨٦	٥٠٨,١٨٤
(٥,٧٦٢)	(٥,٤٦٦)	(١٩,٨٢٤)	(٣١,٠٥٢)
٤٥٨,٨٦٠	١٦,٦١٠	١,٦٦٢	٤٧٧,١٣٢
إجمالي القروض والذمم المدينة			
خسائر الائتمان المتوقعة			
القيمة الدفترية			

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٤ إدارة المخاطر (تتمة)

المبالغ الناشئة عن خسارة الائتمان المتوقعة

يبين الجدول التالي التسويات من الرصيد الافتتاحي إلى الرصيد الختامي من مخصصات الخسارة للقروض والذمم المدينة.

خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الافتراضي - منخفضة قيمة الائتمان المجموع		خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الافتراضي - غير منخفضة قيمة الائتمان		لمدة ١٢ شهرا خسائر الائتمان المتوقعة	٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
٢٧,٥٥٢	١٥,٥٦٢	٦,٢٢٣	٥,٧٦٧	٥,٧٦٧	الرصيد في ١ يناير
-	٢	٢٧٤	(٢٧٦)	(٢٧٦)	التحويلات من المرحلة ١
-	١,١٦٩	(١,٤٤٦)	٢٧٧	٢٧٧	التحويلات من المرحلة ٢
-	(٧٧)	٧٦	١	١	التحويلات من المرحلة ٣
٢,٢١٧	٢,٥٨٢	١٠٢	(٤٦٧)	(٤٦٧)	مخصصات انخفاض القيمة التي تم تكوينها / (عكس قيدها) خلال الفترة
(١,٩٧٩)	(١,٩٧٩)	-	-	-	المبالغ المعاد قيدها / المستردة خلال الفترة
(٢,٥٧٢)	(٢,٥٧٢)	-	-	-	المبالغ المشطوبة خلال الفترة
(١٨٢)	(١٣٨)	(٣٤)	(١٠)	(١٠)	مبادلات وتسويات أخرى
٢٥,٠٣٦	١٤,٥٤٩	٥,١٩٥	٥,٢٩٢	٥,٢٩٢	الرصيد الختامي

خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الافتراضي - منخفضة قيمة الائتمان المجموع		خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الافتراضي - غير منخفضة قيمة الائتمان		لمدة ١٢ شهرا خسائر الائتمان المتوقعة	٣٠ يونيو ٢٠٢٤ (غير مدققة)
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
٣٥,٧٨٠	٢١,٩١٨	٧,٥٩٦	٦,٢٦٦	٦,٢٦٦	الرصيد في ١ يناير
-	-	٣٥٠	(٣٥٠)	(٣٥٠)	التحويلات من المرحلة ١
-	٦٢٩	(١,٠١٤)	٣٨٥	٣٨٥	التحويلات من المرحلة ٢
-	(٢٩٢)	٢٩٢	-	-	التحويلات من المرحلة ٣
(٦٩٢)	١,٤٠٤	(١,٧٣١)	(٣٦٥)	(٣٦٥)	مخصصات انخفاض القيمة التي تم تكوينها / (عكس قيدها) خلال الفترة
(١,٦٣١)	(١,٦٣١)	-	-	-	المبالغ المعاد قيدها / المستردة خلال الفترة
(١,٥٤٧)	(١,٥٤٧)	-	-	-	المبالغ المشطوبة خلال الفترة
(٨٥٨)	(٦٥٧)	(٢٧)	(١٧٤)	(١٧٤)	مبادلات وتسويات أخرى
٣١,٠٥٢	١٩,٨٢٤	٥,٤٦٦	٥,٧٦٢	٥,٧٦٢	الرصيد الختامي

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٥ (غير مدققة)

٢٥ الاستحواذ على حصة إضافية غير مسيطرة في مصرف الإمارات الإسلامي (ش.م.ع).

خلال هذه الفترة، استحوذت المجموعة (من خلال عملية الاستحواذ) على حصة إضافية بنسبة ٠,١٪ في مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع، إحدى الشركات التابعة للمجموعة. وبعد هذه الصفقة، ارتفعت ملكية المجموعة في مصرف الإمارات الإسلامي من ٩٩,٩٪ إلى ١٠٠٪. بعد ذلك، سيتم شطب مصرف الإمارات الإسلامي من سوق دبي المالي.

تم احتساب هذه الصفقة كمعاملة بين المساهمين (معاملة حقوق الملكية)، وبالتالي تم الاعتراف بالفرق بين المقابل المدفوع والقيمة الدفترية للفائدة الإضافية المكتسبة في حقوق الملكية.

٢٦ الأرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة حيثما كان ذلك ضروريا لتتوافق مع العرض المطبق في السنة الحالية.